

## Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1997 - 1998 (\*)

23 APRIL 1998

### WETSVOORSTEL

**tot wijziging van artikel 1410, § 2, van  
het Gerechtelijk Wetboek en artikel  
2071 van het Burgerlijk Wetboek en  
tot opheffing van artikel 106, § 2, van  
de gecoördineerde ziekenhuiswet van  
7 augustus 1987**

### AMENDEMENT

Nr. 1 VAN DE HEER BOURGEOIS

Art. 3

**In punt B, in de voorgestelde tekst, tussen  
de woorden «geneeskundige verzorging» en «of» de  
woorden «en uitkeringen» invoegen.**

### VERANTWOORDING

Aanpassing aan de officiële terminologie van de wet van 14 juli 1994 betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen.

G. BOURGEOIS

Zie:

- 1287 - 97 / 98:

– N° 1 : Wetsvoorstel ingediend door de heren Bourgeois en Van Hoorebeke.

(\*) Vierde zitting van de 49<sup>e</sup> zittingsperiode

## Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1997 - 1998 (\*)

23 AVRIL 1998

### PROPOSITION DE LOI

**modifiant l'article 1410, § 2, du Code  
judiciaire et l'article 2071 du  
Code civil et abrogeant l'article 106,  
§2, de la loi sur les hôpitaux,  
coordonnée le 7 août 1987**

### AMENDEMENT

N° 1 DE M. BOURGEOIS

Art. 3

**Au point B, dans le texte proposé, remplacer  
les mots «maladie-invalidité» par les mots «soins  
de santé et indemnités».**

### JUSTIFICATION

Le présent amendement tend à adapter la terminologie de la loi proposée à la terminologie officielle utilisée dans la loi du 14 juillet 1994 relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités.

Voir:

- 1287 - 97 / 98:

– N° 1 : Proposition de loi de MM. Bourgeois et Van Hoorebeke.

(\*) Quatrième session de la 49<sup>e</sup> législature